

HOOFDSTUK 37

CHINEES	PINYIN	NEDERLANDS
P 500		
无精打采	wújīngdǎcǎi	lusteloos, down (let.: <i>niet, geest, plukken</i>)
通讯	tōngxùn	communicatie, nieuws
簿	bù	bulletin, gids
求职	qiúzhí	solliciteren voor een baan
无奈	wúnài	geen andere keuze hebben
话到嘴边	huàdào zuǐbiān	op het puntje van de tong hebben wat men denkt (let.: <i>woord, naar, mond, kant</i>)
违心	wéixīn	tegen zijn (haar) wil, tegen zijn (haar) geweten
沉下	chénxià	wegzinken
暴雨	bàoyǔ	zware storm en regen
倾	qīng	alles doen wat men kan
袭	xí	doorgaan zoals men al deed
电闪	diànshǎn	bliksem
雷鸣	léimíng	onweer
狂风大作	kuángfēng dàzuò	een zware storm stak op (let.: <i>wild, wind, groot, doen</i>)
匡匡	kuāngkuāng	onomat.: boem
被窝	bèiwō	de deken rond het lichaam gewikkeld
轰隆隆	hōnglónglóng	gedonder
闹钟	nàozhōng	wekker
乌云压城	wūyúnyāchéng	donkere wolken hangen over de stad (let.: <i>donker, wolk, drukken, stad</i>)
煞白	shābái	lijkwit

劈里啪啦	pīlǐpālā	onomat.: geraas
P 502		
踩	cǎi	stappen op
穿透	chuāntòu	doordringen
肌肤	jīfū	door merg en been (let.: <i>spier, huid</i>)
滩	tān	hier: maatwoord
淤血	yūxuè	uitgesijpeld bloed
化作	huàzuò	veranderen in
无数	wúshù	ontelbaar
缕	lǚ	draad, strook
淡淡	dàndàn	dun
殷红	yīnhóng (yanhong)	donkerrood
异国他乡	yìguótāxiāng	vreemde landen en plaatsen (let.: <i>vreemd, land, ander, plaats</i>)
反复	fǎnfù	herhaaldelijk
宝马	bǎomǎ	BMW (let.: <i>kostbaar paard</i>)
奔驰	bēnchí	Mercedes Benz (let.: <i>snelheid</i>)
资格	zīgé	kwalificatie, hier: hoge dunk
不屑一顾	bùxièyīgù	geen blik waardig keuren (let.: <i>niet, neerdalen, één, aandacht</i>)

平衡	pínghéng	evenwicht, in evenwicht brengen
感觉	gǎnjué	waarneming, gevoel
渴望	kěwàng	snakken naar
慢条斯理	màntiáosīlǐ	langzaam, geleidelijk
行囊	xíngnáng	reistas
算上	suànshàng	inhouden, omvatten
况且	kuàngqiě	bovendien, overigens
惭愧	cánkui	zich schamen
恰当	qiàdàng	geschikt
P 504		
踏实	tàshí	gerustgesteld,
犹豫不决	yóuyóubùjué	aarzelen, besluiteloos zijn (let.: <i>aarzelen, niet, besluiten</i>)
状态	zhuàngtài	staat, toestand
一旦	yīdàn	nu dat
冒失	màoshī	roekeloos
梦魇	mèngyǎn	nachtmerrie
交替	jiāotì	afwisselen
追寻	zhuīxún	najagen, op zoek gaan naar
并存	bìngcún	naast elkaar bestaan
风雨交加	fēngyǔjiāojiā	het regent en waait hard (let.: <i>wind, regen, gelijktijdig gebeuren</i>)

装起来	zhuāngqǐlái	bij elkaar nemen
所谓	suǒwèi	zogenaamd
衣锦还乡	yījǐnhuánxiāng	rijk beladen naar huis terugkeren (let.: <i>kleding, brokaat, terugkeren, geboorteplaats</i>)
墓地	mùdì	graf
闲适	xiánshì	comfortabel en ontspannen
大菜	dàcài	hoofdgerecht
川菜	chuāncài	Sichuan keuken
系	xì	serie
发源	fāyuán	komen van, oorsprong vinden in
潜心研究	qiánxīnyánjiū	ijverig studeren met een rustige geest (let.: <i>zeer geconcentreerd, studeren</i>)
格格不入	gégébùrù	niet passen bij (let.: <i>stijl, stijl, niet, samengaan</i>)
迫不及待	pòbùjídài	zichzelf niet kunnen tegenhouden (let.: <i>voorwaarts gaan, niet, komen tot, wachten</i>)
轻快	qīngkuài	in vlot tempo
P 506		
享受	xiǎngshòu	zich vermaken, plezier hebben
驳杂	bózá	heterogeen, gemengd
瓷砖	cízhuān	geglazuurde tegel
肤色	fūsè	huidskleur
零散	língsàn	verspreid

和睦	hé mù	harmonie, samenklank
抵制	dǐ zhì	zich verzetten tegen
包容	bāo róng	tolerantie, verdraagzaamheid
东张西望	dōng zhāng xī wàng	alle kanten op kijken (let.: oost, <i>kijken</i> , west, <i>kijken</i>)
猥琐	wěi suǒ	ellendig
怯生生	qiè shēng shēng	verlegen tegenover vreemden
不协调	bù xié tiáo	ongecoördineerd, niet in overeenstemming
凶悍	xiōng hàn	hard en woest, ruw en keihard
叽哩咕噜	jī lì gū lū	onomat.: praten in een onverstaanbare taal
一阵	yī zhèn	uitbarsting
无辜	wú gū	onschuldig persoon
鸣笛	míng dí	fluiten
刹那	shā nà	in een flits
P 508		
砸碎	zá suì	verbrijzelen
碎片	suì piàn	splinter
刺痛	cì tòng	prikken
溅	jiàn	spatten
刹	shā (cha)	remmen

冲过	chōngguò	doorbreken
莫名其妙	mò míng qí miào	verbijsterd zijn (let.: <i>niet, uitdrukken, dat, mooi</i>)
猥琐	wěi suǒ	ellendig, beteuterd kijken
渲染	xuàn rǎn	inkleuren
扩散	kuò sǎn	verspreiden
冲出	chōng chū	uitvlloeien
颤	chàn	bibberen, trillen
发抖	fā dǒu	bibberen, trillen
塑料袋	sù liào dài	plastic zak
积水	jī shuǐ	water verzamelen
漂	piāo	drijven
招牌	zhāo pái	uithangbord van winkel
阴霾	yīn mái	nevel
输入	shū rù	gegevens invoeren
尽快	jǐn kuài	zo spoedig mogelijk
P 510		
懒得	lǎn dé	geen zin hebben
争论	zhēng lùn	redetwisten, ruziën over
取款机	qǔ kuǎn jī	geldautomaat

趑趄	lìèqiè	wankelen
估计	gūjì	inschatten
以往	yǐwǎng	in het verleden, vroeger
胜利者	shènglìzhě	overwinnaar
姿态	zītài	houding
P 512		
结论	jiélùn	conclusie
小广告	xiǎoguǎnggào	klein affiche
五颜六色	wǔyánliùsè	kleurrijk (let.: vijf, kleurschakering, zes, kleur)
宣传画	xuānchuánhuà	poster
浸淫	jìnyín	overmatig doorweekt worden
驳杂	bózá	velerlei, veelsoortig
寄托	jìtuō	aan de zorg van iemand toevertrouwen
腐烂	fǔlàn	ontbinden
不知不觉	bùzhībùjué	onbewust (let.: niet, kennen, niet, voelen)
同胞	tóngbāo	van dezelfde ouders
渴望	kěwàng	verlangen naar
疲惫	píbèi	zeer vermoeid